

## Technisches Datenblatt

### Sicherheits-Lichtvorhang Empfänger

Art.-Nr.: 68023209

MLC520R20-900MG



Abbildung kann abweichen

#### Inhalt

- Technische Daten
- Maßzeichnungen
- Elektrischer Anschluss
- Passende Sender
- Artikelschlüssel
- Hinweise
- Zubehör



## Technische Daten

### Basisdaten

|              |                         |
|--------------|-------------------------|
| Serie        | MLC 500                 |
| Geräteart    | Empfänger               |
| Kaskadierung | Middle Guest            |
| beinhaltet   | 2 St. Nutensteine BT-NC |
| Applikation  | Handschutz              |

### Kenngößen

|                               |                          |
|-------------------------------|--------------------------|
| Typ                           | 4, IEC/EN 61496          |
| SIL                           | 3, IEC 61508             |
| SILCL                         | 3, IEC/EN 62061          |
| Performance Level (PL)        | e, EN ISO 13849-1        |
| Gebrauchsdauer T <sub>M</sub> | 20 Jahre, EN ISO 13849-1 |
| Kategorie                     | 4, EN ISO 13849          |

### Schutzfelddaten

|                |        |
|----------------|--------|
| Auflösung      | 20 mm  |
| Schutzfeldhöhe | 900 mm |

### Optische Daten

|                 |        |
|-----------------|--------|
| Anzahl Strahlen | 72 St. |
|-----------------|--------|

### Zeitverhalten

|              |                                                    |
|--------------|----------------------------------------------------|
| Ansprechzeit | 15 ms, zzgl. Ansprechzeiten der Host-/Guest-Geräte |
|--------------|----------------------------------------------------|

### Anschluss

|                   |       |
|-------------------|-------|
| Anzahl Anschlüsse | 2 St. |
|-------------------|-------|

#### Anschluss 1

|                     |                         |
|---------------------|-------------------------|
| Funktion            | Kaskade Host In         |
| Art des Anschlusses | Leitung mit Rundstecker |
| Leitungslänge       | 330 mm                  |
| Werkstoff Mantel    | PUR                     |
| Gewindegröße        | M12                     |
| Werkstoff           | Kunststoff              |
| Polzahl             | 8 -polig                |

#### Anschluss 2

|                     |                         |
|---------------------|-------------------------|
| Funktion            | Kaskade Guest Out       |
| Art des Anschlusses | Leitung mit Rundstecker |
| Leitungslänge       | 330 mm                  |
| Werkstoff Mantel    | PUR                     |
| Gewindegröße        | M12                     |
| Werkstoff           | Kunststoff              |
| Polzahl             | 8 -polig                |

### Mechanische Daten

|                          |                        |
|--------------------------|------------------------|
| Abmessung (B x H x L)    | 29 mm x 914 mm x 53 mm |
| Werkstoff Gehäuse        | Metall                 |
| Gehäuse Metall           | Aluminium              |
| Werkstoff Optikabdeckung | Kunststoff / PMMA      |
| Werkstoff Endkappen      | Zinkdruckguss          |
| Nettogewicht             | 1.098 g                |
| Farbe Gehäuse            | gelb, RAL 1021         |
| Art der Befestigung      | Befestigungswinkel     |
|                          | Drehhalterung          |
|                          | Nut-Montage            |

### Umgebungsdaten

|                                                 |               |
|-------------------------------------------------|---------------|
| Umgebungstemperatur Betrieb                     | 0 ... 55 °C   |
| Umgebungstemperatur Lagerung                    | -30 ... 70 °C |
| Relative Luftfeuchtigkeit (nicht kondensierend) | 0 ... 95 %    |

### Zertifizierungen

|                   |                      |
|-------------------|----------------------|
| Schutzart         | IP 65                |
| Schutzklasse      | III                  |
| Zulassungen       | c TÜV NRTL US        |
|                   | c UL US              |
|                   | TÜV Süd              |
| Schwingfestigkeit | 50 m/s <sup>2</sup>  |
| Schockfestigkeit  | 100 m/s <sup>2</sup> |
| US-Patente        | US 6,418,546 B       |

### Klassifikation

|                 |          |
|-----------------|----------|
| Zolltarifnummer | 85365019 |
| ECLASS 5.1.4    | 27272704 |
| ECLASS 8.0      | 27272704 |
| ECLASS 9.0      | 27272704 |
| ECLASS 10.0     | 27272704 |
| ECLASS 11.0     | 27272704 |
| ECLASS 12.0     | 27272704 |
| ECLASS 13.0     | 27272704 |
| ECLASS 14.0     | 27272704 |
| ECLASS 15.0     | 27272704 |
| ECLASS 16.0     | 27272704 |
| ETIM 5.0        | EC002549 |
| ETIM 6.0        | EC002549 |
| ETIM 7.0        | EC002549 |
| ETIM 8.0        | EC002549 |
| ETIM 9.0        | EC002549 |
| ETIM 10.0       | EC002549 |

Maßzeichnungen

Alle Maßangaben in Millimeter

Berechnung der effektiv wirksamen Schutzfeldhöhe  $H_{PFE} = H_{PFN} + B + C$



- $H_{PFE}$  Effektiv wirksame Schutzfeldhöhe = 917 mm
- $H_{PFN}$  Nominale Schutzfeldhöhe = 900 mm
- A Gesamthöhe = 914 mm
- B 7 mm
- C 10 mm

R Die effektiv wirksame Schutzfeldhöhe  $H_{PFE}$  geht über die Maße des Optikbereichs hinaus bis zu den äußeren Rändern der mit R gekennzeichneten Kreise.

Elektrischer Anschluss

Anschluss 1

|                     |                               |
|---------------------|-------------------------------|
| Funktion            | Kaskade Host In               |
| Art des Anschlusses | Leitung mit Rundstecker       |
| Leitungslänge       | 330 mm                        |
| Werkstoff Mantel    | PUR                           |
| Leitungsfarbe       | schwarz                       |
| Art der Verseilung  | Paarverseilung (Twisted Pair) |
| Aderquerschnitt     | 0,14 mm²                      |
| Gewindegröße        | M12                           |
| Typ                 | male                          |
| Werkstoff           | Kunststoff                    |
| Polzahl             | 8 -polig                      |
| Kodierung           | A-kodiert                     |

Anschluss 2

|                     |                         |
|---------------------|-------------------------|
| Funktion            | Kaskade Guest Out       |
| Art des Anschlusses | Leitung mit Rundstecker |
| Leitungslänge       | 330 mm                  |
| Werkstoff Mantel    | PUR                     |
| Leitungsfarbe       | schwarz                 |
| Aderquerschnitt     | 0,14 mm²                |

## Elektrischer Anschluss

### Anschluss 2

|                    |                               |
|--------------------|-------------------------------|
| Art der Verseilung | Paarverseilung (Twisted Pair) |
| Gewindegröße       | M12                           |
| Typ                | female                        |
| Werkstoff          | Kunststoff                    |
| Polzahl            | 8 -polig                      |
| Kodierung          | A-kodiert                     |

## Passende Sender

|                                                                                   | Art.-Nr. | Bezeichnung     | Artikel                         | Beschreibung                                                                                                                                       |
|-----------------------------------------------------------------------------------|----------|-----------------|---------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  | 68022209 | MLC500T20-900MG | Sicherheits-Lichtvorhang Sender | Auflösung: 20 mm<br>Schutzfeldhöhe: 900 mm<br>Reichweite: 0 ... 15 m<br>Anschluss: Leitung mit Rundstecker, M12, Kunststoff, 8 -polig, 330 mm, PUR |

## Artikelschlüssel

Artikelbezeichnung: **MLCxy-za-hhhhei-ooo****MLC**      **Sicherheits-Lichtvorhang**

|             |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
|-------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>x</b>    | <b>Serie</b><br>3: MLC 300<br>5: MLC 500                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
| <b>yy</b>   | <b>Funktionsklassen</b><br>00: Sender<br>01: Sender (AIDA)<br>02: Sender mit Testeingang<br>10: Empfänger Basic - automatischer Wiederanlauf<br>11: Empfänger Basic - automatischer Wiederanlauf (AIDA)<br>20: Empfänger Standard - EDM/RES wählbar<br>30: Empfänger Extended Ausblendung / Muting oder Gating<br>35: Empfänger Extended – Gating |
| <b>z</b>    | <b>Geräteart</b><br>T: Sender<br>R: Empfänger                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
| <b>a</b>    | <b>Auflösung</b><br>14: 14 mm<br>20: 20 mm<br>30: 30 mm<br>40: 40 mm<br>90: 90 mm                                                                                                                                                                                                                                                                 |
| <b>hhhh</b> | <b>Schutzfeldhöhe</b><br>150 ... 3000: von 150 mm bis 3000 mm                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
| <b>e</b>    | <b>Host/Guest (optional)</b><br>H: Host<br>MG: Middle Guest<br>G: Guest                                                                                                                                                                                                                                                                           |
| <b>i</b>    | <b>Schnittstelle (optional)</b><br>/A: AS-i                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
| <b>ooo</b>  | <b>Option</b><br>/V: high Vibration-proof<br>EX2: Explosionsschutz (Zonen 2 + 22)<br>SPG: Smart Process Gating<br>SPG RR: Smart Process Gating - Reduzierte Auflösung                                                                                                                                                                             |

### Hinweis



☞ Eine Liste mit allen verfügbaren Gerätetypen finden Sie auf der Webseite von Leuze unter [www.leuze.com](http://www.leuze.com).

## Hinweise



### Bestimmungsgemäße Verwendung beachten!



- Das Produkt ist nur von befähigten Personen in Betrieb zu nehmen.
- Setzen Sie das Produkt nur entsprechend der bestimmungsgemäßen Verwendung ein.

## Zubehör

### Anschlussstechnik - Verbindungsleitungen

|                                                                                  | Art.-Nr. | Bezeichnung      | Artikel            | Beschreibung                                                                                                                                                                                                                                         |
|----------------------------------------------------------------------------------|----------|------------------|--------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  | 429278   | CB-M12-2000E-8TP | Verbindungsleitung | Applikation: Öl-/Schmiermittelbeständig<br>Anschluss 1: Rundstecker, M12, axial, female, A-kodiert, 8 -polig<br>Anschluss 2: Rundstecker, M12, axial, male, A-kodiert, 8 -polig<br>Geschirmt: Ja<br>Leitungslänge: 2.000 mm<br>Werkstoff Mantel: PUR |

### Befestigungstechnik - Befestigungswinkel

|                                                                                    | Art.-Nr. | Bezeichnung | Artikel              | Beschreibung                                               |
|------------------------------------------------------------------------------------|----------|-------------|----------------------|------------------------------------------------------------|
|  | 429006   | BT-2L-HG    | Set Befestigungsteil | Befestigung, geräteseitig: schraubbar<br>Werkstoff: Metall |

### Befestigungstechnik - Drehhalterungen

|                                                                                    | Art.-Nr. | Bezeichnung | Artikel       | Beschreibung                                                                                                                                                                                                                                                  |
|------------------------------------------------------------------------------------|----------|-------------|---------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  | 429395   | BT-2HF-G    | Set Halterung | beinhaltet: 2 St. Drehhalterung BT-HF, 2 St. Zylinder zur Befestigung am Lichtvorhang<br>Befestigung, anlagenseitig: Durchgangsbefestigung<br>Befestigung, geräteseitig: klemmbar<br>Art des Befestigungsteils: drehbar 360°<br>Werkstoff: Metall, Kunststoff |

## Dienstleistungen

|                                                                                    | Art.-Nr. | Bezeichnung | Artikel               | Beschreibung                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
|------------------------------------------------------------------------------------|----------|-------------|-----------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  | S981050  | CS40-I-140  | Sicherheitsinspektion | Details: Überprüfung einer Sicherheits-Lichtgitter-Applikation nach aktuellen Normen und Richtlinien, Aufnahme der Geräte- und Maschinendaten in eine Datenbank, Erstellung eines Prüfprotokolls pro Applikation.<br>Bedingungen: Stoppen der Maschine muss möglich sein, Unterstützung durch Mitarbeiter des Kunden und Zugänglichkeit zur Maschine für Leuze-Mitarbeiter muss gewährleistet sein. |

**Zubehör**

|                                                                                  | Art.-Nr. | Bezeichnung | Artikel                      | Beschreibung                                                                                                                                                                                   |
|----------------------------------------------------------------------------------|----------|-------------|------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  | S981046  | CS40-S-140  | Inbetriebnahme-Unterstützung | Details: Für Sicherheitsgeräte inkl. Nachlaufzeitmessung und Erstinspektion. Bedingungen: Geräte und Anschlussleitungen sind bereits montiert, Preis ohne Reise- und ggf. Übernachtungskosten. |

**Hinweis**

↗ Eine Liste mit allen verfügbaren Zubehörartikeln finden Sie auf der Webseite von Leuze im Download-Tab der Artikeldetailseite.